



若能泯除分別，
自然不會有愛恨好壞，
那麼任何不順的境界
也會成為成功的增上緣。

人間福報

The Merit Times Australia

南天寺 Nan Tien Temple (IBAA)

Buddhist Centre 180 Berkeley Road Berkeley NSW 2506

Tel: 61(2)4272 0600 Fax: 61(2)4272 0601

E-mail: nantien@fgs.org.au www.nantien.org.au

星雲 法語

平安富貴

文／星雲大師

平安的生活是什麼？能隨遇而安就是真正的平安。富貴的生活又是什麼？大陸趙樸初老居士，生前曾經贈送我一副對聯，上聯曰：「富有恆沙界」，下聯曰：「貴為天人師」。老居士深達佛教空觀的中道實相，所以明白一個出家僧伽，正因為什麼都未曾擁有，反而擁有了三千大千世界。

《中庸》說：「君子素其位而行，不願乎其外。素富貴，行乎富貴；素貧賤，行乎貧賤；素夷狄，行乎夷狄；素患難，行乎患難。君子無入而不自得焉。」意思是說，無論處在什麼樣的情境之下，都能投入其中，並且安之樂宿的意思。對於平安與富貴，有四點看法提供：

第一、父母的平安富貴，是頤養天年：希望父母得到平安富貴嗎？人年紀大了，要求的並不多，生活得到照料，有個伴可以聊聊天，有一點正當的嗜好，如果是佛教徒，可以早晚一炷香，回向兒女家庭吉祥和樂，加上念佛、禪坐、課誦，甚至可以參與義工行列，生活可以過得有意義。這樣來修身養性、頤養天年，日子就過得很平安富貴了。

第二、兒女的平安富貴，是健康成長：兒女們的平安富貴是什麼？生長在一般家庭，得到良好的教養，隨著年齡增加，品德、智慧、體育、群育、美育都能發展。乃至灑掃、烹調、應對，以及生活上的各種技能，都要學習，這樣長大之後，隨處都能應付裕如。更重要的，還要讓兒女懂得慈悲心的重要，這才是兒女的平安富貴。

第三、夫妻的平安富貴，是和睦相處：每對夫妻結婚時都得到各種祝福，例如：「琴瑟和鳴」、「白頭偕老」。兩個在不同環境中成長的人，要如何來「百年好合」呢？有的夫妻，因為對於生活的態度意見不和，天天吵架。也有些人經過吵架，就像有稜角的石頭，互相摩擦後，兩人都變得圓融了。這是少數！大部份人經不起吵架後，內心帶來的衝擊，最後只有分手。夫妻的平安富貴，可以學習相親相愛、相敬如賓、相互扶持、相知尊重、彼此包容，最後能和睦相處，這才是婚姻生活中的平安富貴。

第四、事業的平安富貴，是生活有序：一個人努力在事業上求發展，終於成功了，事業越做越大，金錢堆積如山，令人欣羨，卻不一定能得到平安富貴。大部分人因為事業繁忙而晨昏顛倒，家庭與身體都賠上了。這時候你問他想要什麼？很多人都會說：「我只想過平凡的日子，想要生活有序，不必太多應酬，能多一點時間陪陪家人，這就是最好的享受了。」

理性一點，將生活調適得規律一點，每天生活有序，可以帶來頭腦的清明，以及感情的平和。許多做大事業之人，其實他們的生活很簡單，在物質上也不希求奢華，比一般人還要更接近於修行人的生活，因此而能平安富貴。人間所求的平安富貴就是以下四點：

- 第一、父母的平安富貴，是頤養天年；
- 第二、兒女的平安富貴，是健康成長；
- 第三、夫妻的平安富貴，是和睦相處；
- 第四、事業的平安富貴，是生活有序。

談生死 從真主召喚到往生極樂

【人間社記者侯雅倫吉隆坡報導】「馬來西亞首個生死展」日前在吉隆坡孝恩館開幕，教育民衆以正面的態度看待生死；亦舉行「從宗教解析殯葬禮儀」講座，由佛教、道教、基督教、天主教和伊斯蘭的代表，各自提出精闢的觀點和論述，精采的跨宗教對話，讓逾5百位聽衆，坦然面對生與死的課題，細嚼領悟生命的意義。

由佛光山新馬泰印教區總住持覺誠法師、馬來西亞道教協會創會會長嚴家建道長、馬來西亞基督教信義會雪州分會主席廖勇鋒、以及八打靈聖依納爵天主堂副本堂主徒會會長黃大華神父，一起與談。

佛教 力行三好來生因

「往生後要往哪裡去？」覺誠法師說，老、病、死、生，是一種循環。佛教裡談來生，「來生的因」是種在今生裡的身、口、意三業。人生在世時要立定目標，找好方向，往生後就知道要往哪裡去，所以一個人往生前的臨終關懷和引導很重要。

他指出，佛教是自覺的宗教，勸請大家不要迷信、不要亂信，要用智慧去判斷，要用科學來破除迷信。這一生要做好事、說好話、存好心，這樣活著的時候就很有意義，往生的時候也不用怕。

「人生有什麼？立德、立功、立言最重要。平時留給孩子什麼行為典範、做過什麼、說過什麼，這就是我們的身、口、意三業。」覺誠法師說，人生前才是最重要，往生以後不需要鋪張，照著自己的宗教儀式去做，往生以後也很自在。

道教 引度南宮再修道

嚴家建道長則從道教的觀點解說死亡。

釋迦牟尼佛傳

三迦葉棄邪歸正

文／星雲大師

不過，我這裡住的地方有是有，但因那間房子里既放著我很多拜火的道具，而且又有一條很大的毒龍，住進那間房子，簡直就是和生命開玩笑。在我是沒有什麼關係，爲了您的安全，我得老實的回絕您好。」

佛陀聽後，微笑著說道：

「有毒龍嗎？那也沒有什麼關係，請你無論如何借我住一宿，天黑了，實在沒有地方可去！」

優樓頻羅迦葉指著一個洞窟似的石室，佛陀就安然的進去，優樓頻羅迦葉和他很多的弟子都以爲佛陀自尋死路，真是一個傻瓜，更



↑佛陀有一股不可思議的威德力，攝化優樓頻羅迦葉及五百名弟子成爲佛陀的弟子。



他說，道教相信三魂七魄，七天破一魄，七七四十九天就沒有魄了。

「至於魂，會去到另一個空間，會有不同名稱，有些叫黃泉、陰間或地府。人在世不修道，就必須去到這個空間。人死不一定到地獄，因為地獄和地府是兩個不同的概念，地府是讓一個死去的人存在的空間，而地獄則是懲罰的地方。」

嚴家建道長說，道教有超度，透過法事的超度，把未得道的亡魂引度到天上的南宮，經過神仙的加持，把形體練回人，才能有形體和精神的合一，才有希望成仙。

基督教 唯一人生應珍惜

周建基牧師則指出，基督教對死亡的看法建立一個非常根本的信念：這個世界是上帝的。宇宙當中有一位至高神，就是上帝，這位上帝創造宇宙萬物。

間不同，他只是泰然地安坐在石室之中。因佛陀是解脫的超人，他知道毒龍對他不會有害意，後來，毒龍果真昂頭吐信，捲曲來回地游著，但對寂然不動的佛陀，絲毫沒有惡意。

第二天，佛陀很平常的從石室中安然出來，口裡還說著：「心若清淨的話，一定不爲別人所害。」聽到此話的人，還見到佛陀的後面放光。

優樓頻羅迦葉心中思惟著：「這絕不是一位普通的人，他一定是一位超凡的聖者，難道他是爲了征服我而來的嗎？」他心下這麼一想，不覺就慌亂起來。

佛陀又很有禮貌地問優樓頻羅迦葉道：「可以暫時讓我在這裡修行嗎？」優樓頻羅迦葉聽了並未深疑，他此刻又以爲佛陀很尊敬他。

優樓頻羅迦葉皈依佛

佛陀住下來以後，適巧當時有一個地方舉行很盛大的祭典，聚集成千成萬的人，被請爲主祭的優樓頻羅迦葉，心中很怕人們見到佛陀，因為他知道佛陀有一股不可思議的力量能攝服別人。佛陀早就知道他的心，所以到這一天，無論在什麼地方都沒有人見到佛陀，後來惹起優樓頻羅迦葉的懷疑，他就問佛陀昨天是到什麼地方去的？佛陀和顏悅色地看看他說道：

「我知道你的心中希望我不要被人看到，所以我也就不被別人見到我。我老實對你講，你還沒有覺悟到人生的真諦，你還充滿嫉妒的心。以你這麼一位有人格的人還存有嫉妒的私念，從你修行的方法看來，這本不足爲怪。你在拜火以前，如果不斷這個念頭，你永遠不能證得涅槃！」（待續）

文與圖／尤俠

周建基牧師說明，當一個人去世時，如果是屬於上帝的，就去了上帝那邊，如果不屬於上帝，就跟上帝分開；跟上帝在一起，就叫天堂，跟上帝分開，就叫地獄。人生只有一次，應該珍惜及思惟只有一次的人生和意義。

伊斯蘭教 盡力行善入土安

廖勇鋒則從伊斯蘭教的觀點談死亡。人活著時要盡力行善，當然每個人都有做過不好的事，特別是口舌。但在活著時有懺悔的機會，就要及時懺悔。「人死了就是等待後世的審判，今日所做的善功，會被迎接去真主身邊；沒有善功，下一站就是末日。」

他說，穆斯林是儲蓄生時的善惡，來面對後世的審判。穆斯林的生命是沒有第二次的，所以活著時要好好珍惜，不論是生下來是否有缺陷、有病痛，都必須爲下一刻好好準備。

婆媳關係

同理心

文／劉月雲

結婚時，母親沒教我如何持家、攢私房錢，反而是叮嚀我要孝順婆婆，她說：「親家母是你公公的續絃，大媽留下兩個孩子，人家說後母難為，她又兩度守寡，一路走來很辛苦，真正是卡歹命，你以後要多順著她。」

母親說話的當下，我不禁想著：她常因為受媳婦們的氣而暗自傷心落淚，如今，她的女兒成爲別人的媳婦，她反而以同理心教導自己的孩子，要做到孝和順，當一個稱職的媳婦。母親就是這麼一位良善、古意的傳統婦女，她沒上過一天學，總自嘲是「青睞牛，不識字」，但是她的一言一行，都是我們最好的身教。

婚後，我視婆婆如自己的母親，在她鬱

鬱逾5百人聆聽跨宗教對話，坦然面對生死課題和領悟生命意義。

圖／馬來西亞佛光山提供

備，才能入土爲安，安詳等候真主的召喚。天主教 活在當下定未來

黃大華神父指出，生命最後的四件事就是死亡、審判、天堂和地獄。死亡是靈魂和肉體的分開，也是一個生命的開始；死亡是每個人必經的。不確定的是在那裡死、何時死，怎樣死，所以必須每天做好準備。

他說，對信仰天主的人來說，死亡並非毀滅，生命是永遠存在的，死亡並不能摧毀生命。死亡就是進入一道門，有朝一日能夠復活。但這並不是生命的重來，而是另一個生命的開始。「所以，活在當下很重要，因為它確定你將來是去天堂或下地獄。」

悶時當她傾吐苦水的對象，把她的心事當成一回事。我希望自己的母親能被媳婦如何對待，我就如何對待自己的婆婆。

記得婆婆生重病時，日常生活無法自理，卻又驚扭著不讓我們代勞，我邊爲她更換尿布邊告訴她：「我媽媽癌末時，我也是這樣幫她沐浴清洗、更換尿布，我幫你做這些是應該的，也是很自然的，你不用在意。」

後來，我自己當了岳母也當了婆婆，我還是懷抱著同樣的心情：我希望女兒在婆家能得公婆的疼愛，相同地，我對待媳婦也如照顧女兒般用心。媳婦住院安胎時，我起早趕晚地到醫院陪伴，無微不至地照顧她，媳婦不好意思當面言謝，傳了一篇簡訊給我，細述她的謝意。

我想，這就是同理心。我們都希望自己的女兒有人疼愛，同樣地，媳婦也是別人的女兒，不也應當受到疼愛嗎？如果，每個人都能以同理心去對待身邊的人，我想，這社會就會祥和多了！

當風吹過的時候

歐洲七葉樹

文／許柔

行走，前方總有什麼等著我去探索。從德國南部的帕紹（Passau）一路向北，來到柏林已是九月底，下著小雨的秋之黃昏，風冷冽刺骨。次日雨停，我與外子來到柏林近郊的小城鎮——波茨坦（Potsdam），環顧這個歷史上召開過「波茨坦會議」的城市，人潮不多，乾淨素雅。

而我與一棵樹的相識竟是始於該城的著名景點——忘憂宮。離開旅遊服務中心，進入忘憂宮的側門，眼睛先是被兩列長長的行道樹吸引，繼而看見樹下散落許多褐色的果實，更是一陣驚喜，原來這是板栗樹啊，心裡卻有問號，滿地新鮮的栗子爲何無人撿拾呢？然而，當我有心，注視過它，茫茫人海，我一眼便能識得它的存在。

之後輾轉來到奧格斯堡，發現民宿窗口也有一棵相同的大樹，我向民宿房東請教，才知道它名爲「歐洲七葉樹」，別名「馬栗」，更因果實有如鹿的瞳孔顏色，而有一個美



麗的名字「鹿瞳」。

從網路得知，此樹種子含有毒素，味道苦澀，大都萃取凝膠，製成活血去瘀、消腫、治療靜脈曲張等外用藥物。

謎題解開，我也學會從種子或蒴果果皮的刺毛多寡來分辨兩樹；奇怪的是，再見樹下的栗果，竟少了初見時想要撿拾的驚喜，想至此，不禁發笑，馬栗隨季節開花結果，不因他人想法而改變初衷，而我，只因它非印象中可食用的板栗樹，就改變什麼了嗎？不！沒有任何事能減低我對植物與大自然的熱愛。

秋風吹過歐洲七葉樹，並將我與它的緣分吹在一塊，豐富了我的德國之旅。

參禪參纏

身口意的山寨版

